

на хапохон кини // ( "Аеннине", "Бага на Боя", // "Бакет  
сънити", сакетон котопон азяратса // нпекже бцеро чуенка  
нроториакет языка и сююя точий, // якогатини  
// Б асционе епена упонашитехое овегине "Лекс" //  
хочь наезин. //

ханчиннх очтпнн мзакан кини // на джыа одоккакн // нреп-  
на липаха, додапас, // пашх мондоа беткор и интре, //  
и тиннинн лекарки пачинтирии опремет, // соктоамн  
чиниа точияхра починиа когяптон, // нротенено сюнгака  
хаптепхар ии хеми ии лекарки маноини и фапфопа //  
чинето ии бэжони фохь). // Нротенено же манга нпедогиатса //  
убетор // (жирло, сяхало, коньхоро, // бимбетор и  
пашме лама починиа лекарки маноини соктоака ии тар  
её бо монектре ии жеене. //  
уботан и монемикор, бин // "Нротатонне жин", пакжираине  
её нотпегнтирии, ии чохен нротонка XVII Бека, // кюне  
сбян камх мупонки чохе асекенна толгашен Почкин; //  
Маноинка Лекин тохпабиас ненохынин нонынпогтса //  
мение починка. //  
нрпжукн, убетонне лопакн // и монине джыне наезин, якпе-  
чиони сепини, // джыа, мицн, кытанин и касинки, //  
бека лекаркие мактепкие // бунгакан маноинкобе языке и  
лпосхоро тарке монко бетпенти Лекс. // Г сепединн XVII  
хозеяя лпамота мана Касини 1328 лота. // Б сареманн мана  
Лепхин якыннет, а котопон яхуннегетса Лекс // - ато ии-  
беков сеанингич лонхадин жеин.

хон лини, // мономы кпектре - кинети япебеш, // мчонок  
япебеш. // Мекта сицб гората мечан и сакекан пашоодпас-  
от мокрн ии хашнекомы хапаини, // овегинишин 60е 20  
Лекса яхнбаетса сепиннх лонхадин пажи // а 60 км

## ЛКЕПЧАЯ КЕПАМКА

чулок", "Ставит самовар"... //, вазы, солонки, масленки и чайницы, блюда и т.п. // В формах росписи современной гжельской майолики и фарфора // ощущается влияние старой гжельской керамики. // Изделия по-прежнему расписывают вручную.// Для них характерна синяя роспись по белому фону, // богатство оттенков синего цвета, // преобладание растительных узоров. // На дисковидных квасниках и шаровидных кувшинах // встречаются изогнутые носики, // ручки в виде изогнутого стебля, // рельефные завитки и раковины // украшают боковые стенки сосудов, // посуда нередко украшена скульптурными элементами // или мелкой живрой скульптурой. //

Художники "Гжели" // (к самым выдающим из них принадлежат Н.И. Бессарабова, Л.П.Азарова, Т.С.Дунашова) // глубоко изучают старую гжельскую народную керамику, // постоянно следуя её традициям и развивая их. //

#### УПРАЖНЕНИЯ К ТЕКСТУ VII:

1. Переведите ниже приведенные сочетания на чешский язык, обращая внимание на различие в падежном управлении:  
места здесь богаты лесами,  
гжельский фарфор пользуется необычайной популярностью,  
художники "Гжели" постоянно следуют народным традициям.
2. Выучите наизусть отмеченный на полях абзац текста (домашнее задание).
3. Прочтите список слов, которые вы в тексте VII выделили в качестве тематической лексики.
4. Представьте себе, что вы ведёте занятия в средней школе. Как бы вы объяснили по-русски старшеклассникам, что такое "фарфор" и что такое "майолика" (подготовка - см. домашние задания).
5. а/ Переведите первую часть текста "Гжельская керамика" на русский язык по отмеченным сегментам.  
Задание выполняют пары студентов. Студент А читает текст по отмеченным частям, студент Б, не глядя в текст, переводит на чешский язык прослушанные части.  
б/ Отметьте аналогичным образом сегменты и во второй части текста.  
Переведите и вторую часть текста на чешский язык по отмеченным вами сегментам. Задание выполняйте по парам, как и в задании а/.
6. Опишите гжельскую керамику, изображённую на снимках. Скажите, что вам больше всего понравилось, чем она заинтересовала вас. Один из снимков (по выбору) опишите письменно.